

Art. 7. Onze Minister en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.
Gegeven te Brussel, 20 december 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Openbaar Ambt,
R. LANGENDRIES
De Minister van Begroting,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

Art. 7. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.
Donné à Bruxelles, le 20 décembre 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Fonction publique,
R. LANGENDRIES
Le Ministre du Budget,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 92 — 175 (91 — 3687)

12 NOVEMBER 1991. — Koninklijk besluit betreffende het administratief en geldelijk statuut van het informaticapersoneel van de Fijksbesturen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 12 december 1991, bladzijde 28.039 : in artikel 11, § 1, 1^o, dient de weddeschaal vermeld na Informaticus-directeur (R 14) als volgt te worden gelezen :

« 1 407 656 — 1 961 517
11' x 50 351 »

F. 92 — 175 (91 — 3687)

12 NOVEMBRE 1991. — Arrêté royal relatif aux statuts administratifs et pécuniaires du personnel informatique des administrations de l'Etat. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 12 décembre 1991, page 28.039 : à l'article 11, § 1^{er}, 1^o, il y a lieu de lire l'échelle de traitement mentionnée après Informaticien-directeur (R 14) comme suit :

« 1 407 656 — 1 961 517
11' x 50 351 »

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 92 — 176

6 DECEMBER 1991. — Koninklijk besluit houdende aanwijzing van de ambtenaren, belast met de opsporing en de vaststelling van de overtredingen van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of met anti-hormonale werking

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of met anti-hormonale werking, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken, Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Staatssecretaris voor Landbouw en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Gehandicaptenbeleid;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Met de opsporing en de vaststelling van de overtredingen van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of anti-hormonale werking alsmede van de ter uitvoering van die wet genomen besluiten zijn belast :

1^o de inspecteur-dierenartsen van de diergeneeskundige Dienst van het Ministerie van Landbouw en onder het gezag, de leiding en het toezicht van deze inspecteurs-dierenartsen, de technische helpers van de Diergeneeskundige Dienst van dat departement;

2^o de inspecteurs-dierenartsen van het Ministerie van Landbouw, gedetacheerd bij het Instituut voor Veterinaire Keuring in toepassing van artikel 4 van het koninklijk besluit van 14 juni 1985 houdende organisatie en werking van het Instituut voor Veterinaire Keuring;

3^o de ambtenaren-keurders van het Instituut voor Veterinaire Keuring

Art. 2. In uitvoering van de opdrachten die hen door de geldende reglementering zijn toebedeeld, zijn eveneens belast met het opsporen en vaststellen van de overtredingen van de voornoemde wet en van zijn uitvoeringsbesluiten : de ingenieurs en de inspecteurs-dierenartsen van de Dienst Veeteelt van het Ministerie van Landbouw, de ingenieurs en controleurs van de Dienst Inspectie van de Grondstoffen van het Ministerie van Landbouw, de inspecteurs en de adjunct-inspecteurs van de Algemene Farmaceutische Inspectie en de ambtenaren van het Bestuur der Douanen en Accijnzen.

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 92 — 176

6 DECEMBRE 1991. — Arrêté royal portant désignation des fonctionnaires chargés de la recherche et de la constatation des infractions à la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal ou à effet anti-hormonal chez les animaux

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal ou anti-hormonal chez les animaux, notamment l'article 6;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Affaires sociales, de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à la Politique des Handicapés;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont chargés de la recherche et de la constatation des infractions à la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal ou à effet anti-hormonal chez les animaux et des infractions aux arrêtés d'exécution de cette loi :

1^o les inspecteurs-vétérinaires du Service vétérinaire du Ministère de l'Agriculture et sous l'autorité, la direction et le contrôle de ces inspecteurs vétérinaires, les aides techniques du Service de l'Inspection vétérinaire de ce département;

2^o les inspecteurs vétérinaires du Ministère de l'Agriculture, détachés auprès de l'Institut d'Expertise vétérinaire en application de l'article 4 de l'arrêté royal du 14 juin 1985 portant organisation et fonctionnement de l'Institut d'Expertise vétérinaire;

3^o les fonctionnaires-experts de l'Institut d'Expertise vétérinaire.

Art. 2. Agissant pour l'exécution des missions qui leur sont dévolues par la réglementation en vigueur, sont également chargés de la recherche et de la constatation des infractions à la loi précitée et à ces arrêtés d'exécution : les ingénieurs et les inspecteurs vétérinaires du Service de l'élevage du Ministère de l'Agriculture, les ingénieurs et contrôleurs du Service d'Inspection des matières premières, les inspecteurs et inspecteurs-adjoints de l'Inspection générale de la pharmacie et les fonctionnaires de l'Administration des douanes et accises.